

*SARA B. ELFGREN
KARL JOHNSON*

FANTASIA NORDICA

A SAGA DE VEI

LIVRO 1

TRADUÇÃO DELFIN

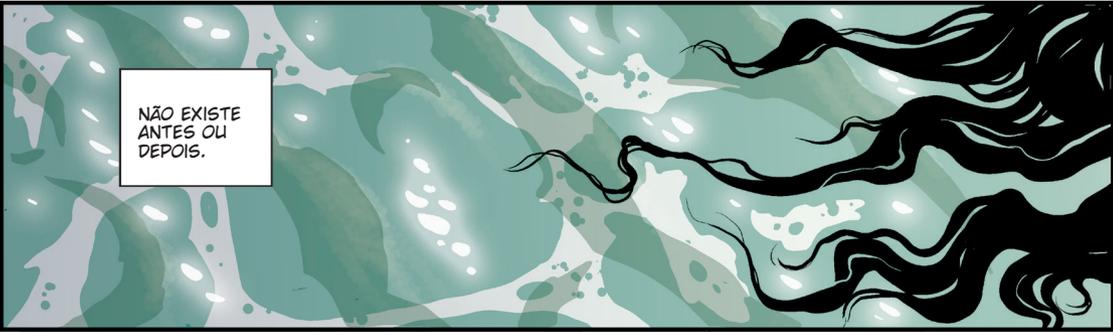
POSEIDON 

CAPÍTULO 1

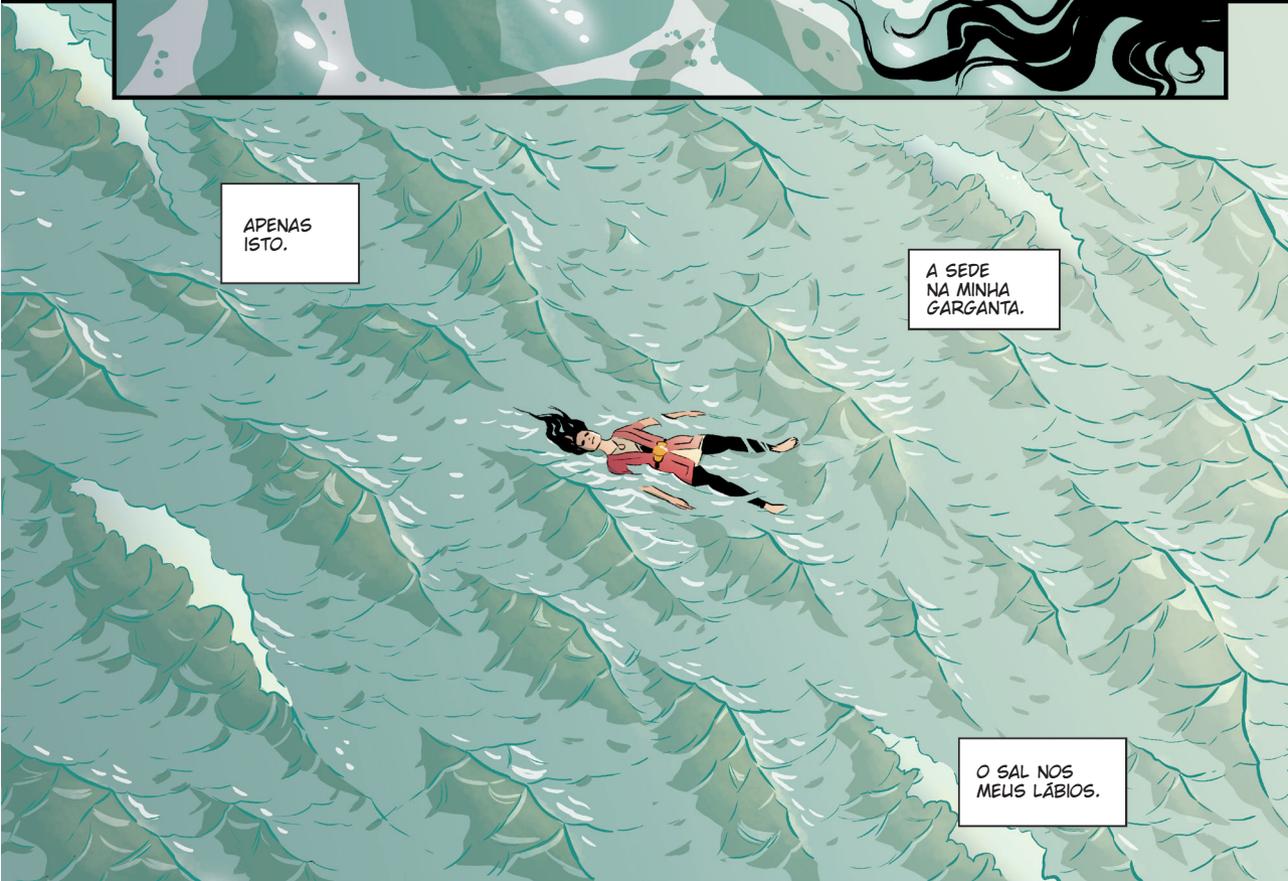




ESTOU
FLUTUANDO.



NÃO EXISTE
ANTES OU
DEPOIS.



APENAS
ISTO.

A SEDE
NA MINHA
GARGANTA.

O SAL NOS
MEUS LÁBIOS.



A ÁGUA SUSSURA
EM MEUS OUVIDOS.
OS ESPÍRITOS DO
MAR ME CHAMAM.

AS GAIOTAS
GRASNAM E ME
FAZEM LEMBRAR
DO CÉU.

SKRIIIII

SKRIII

SKRIIIII

E MELH
CORAGÃO...

BOM

... BATE TÃO
DEPRESSA.

BOM

EU POSSO
OLVI-LO...

BOM

EU...

BOM

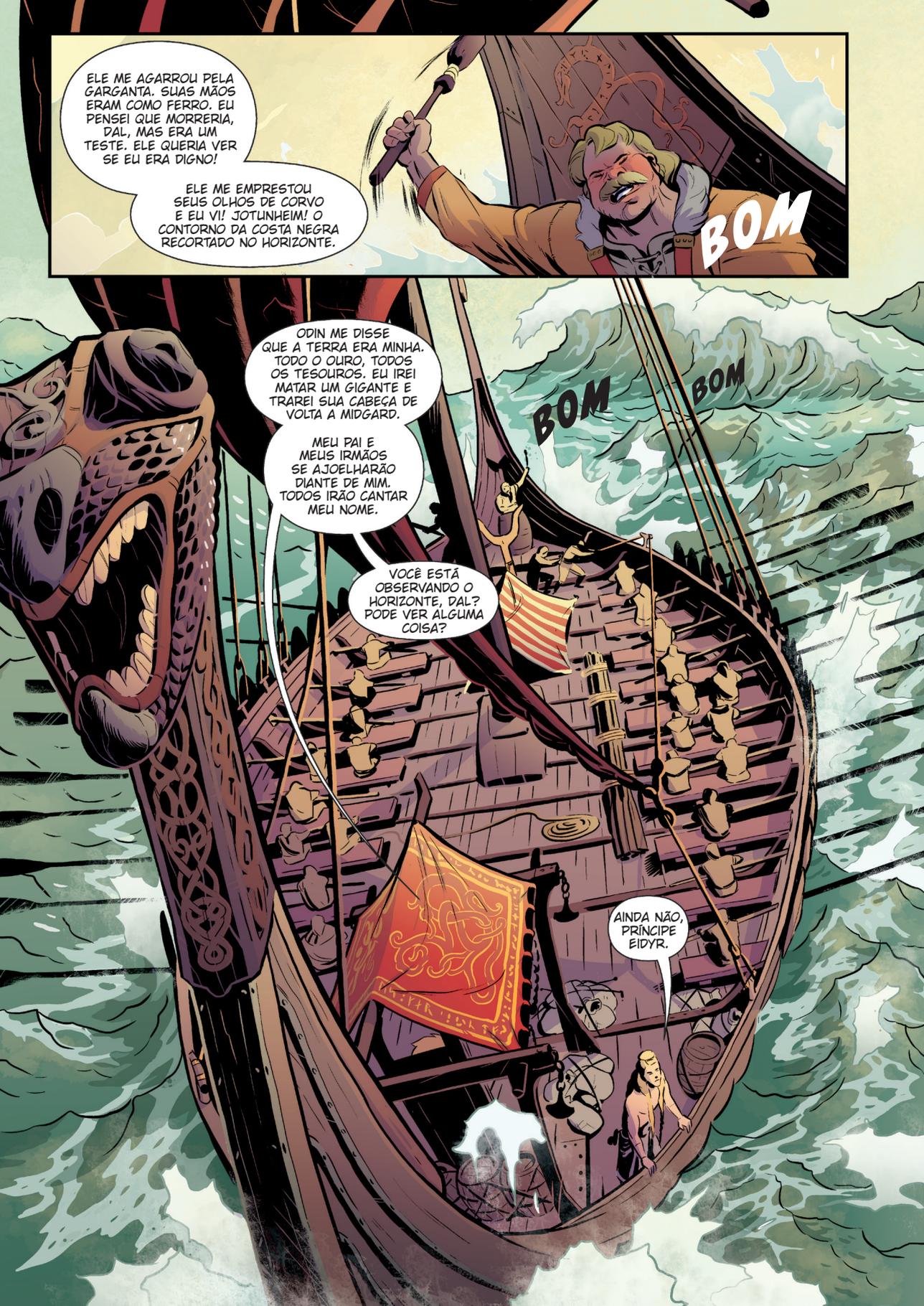


EU TIVE UM SONHO ONTEM À NOITE, DAL.

UM CAOLHO ESTAVA PARADO NA PROA. SUA CAPA CINZA SE AGITAVA NO VENTO, E EU PODIA OUVIR OS SONS DOS HERÓIS CAÍDOS SE REGOZIJANDO EM VALHALLA.

ERA ODIN EM PESSOA.





ELE ME AGARROU PELA GARGANTA. SUAS MÃOS ERAM COMO FERRO. EU PENSEI QUE MORRERIA, DAL, MAS ERA UM TESTE. ELE QUERIA VER SE EU ERA DIGNO!

ELE ME EMPRESTOU SEUS OLHOS DE CORVO E EU VI! JOTUNHEIM! O CONTO RNO DA COSTA NEGRA RECORTADO NO HORIZONTE.

ODIN ME DISSE QUE A TERRA ERA MINHA. TODO O OURO, TODOS OS TESOUROS. EU IREI MATAR UM GIGANTE E TRAREI SUA CABEÇA DE VOLTA A MIDGARD.

MEU PAI E MEUS IRMÃOS SE AJOELHARÃO DIANTE DE MIM. TODOS IRÃO CANTAR MEU NOME.

VOCÊ ESTÁ OBSERVANDO O HORIZONTE, DAL? PODE VER ALGUMA COISA?

AINDA NÃO, PRINCIPE EIDYR.



MAS AS GAVOTAS VOLTARAM. DEVEMOS ESTAR PRÓXIMOS DA TERRA. TALVEZ UMA ILHA. COM SORTE, ENCONTRAREMOS ÁGUA FRESCA.

VOCÊ NÃO ME OLVIU? É JOTUNHEIM!

OU VOCÊ DUVIDA DE MIM? OS HOMENS DUVIDAM DE MIM.

ELES TENTAM ESCONDER ISSO, MAS EU POSSO VER NOS OLHOS DELES.

O QUE VOCÊ VÊ É A FOME.



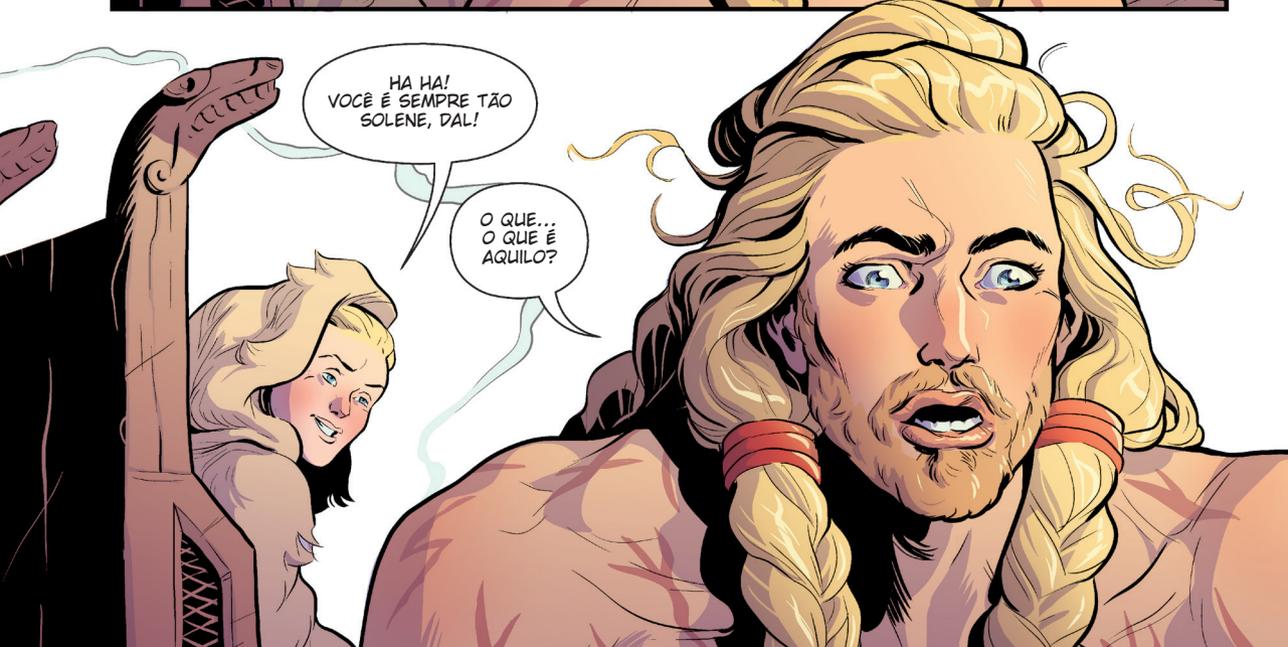
SÃO COVARDES. FRACOS.

ELES O SEGUIRAM PARA ALÉM DO FIM DO MUNDO.

É O DEVER DELES ME SEGUIR.

O SEU TAMBÉM, SE TENHO DE LEMBRÁ-LO.

MINHA VIDA PERTENCE A VOCÊ.

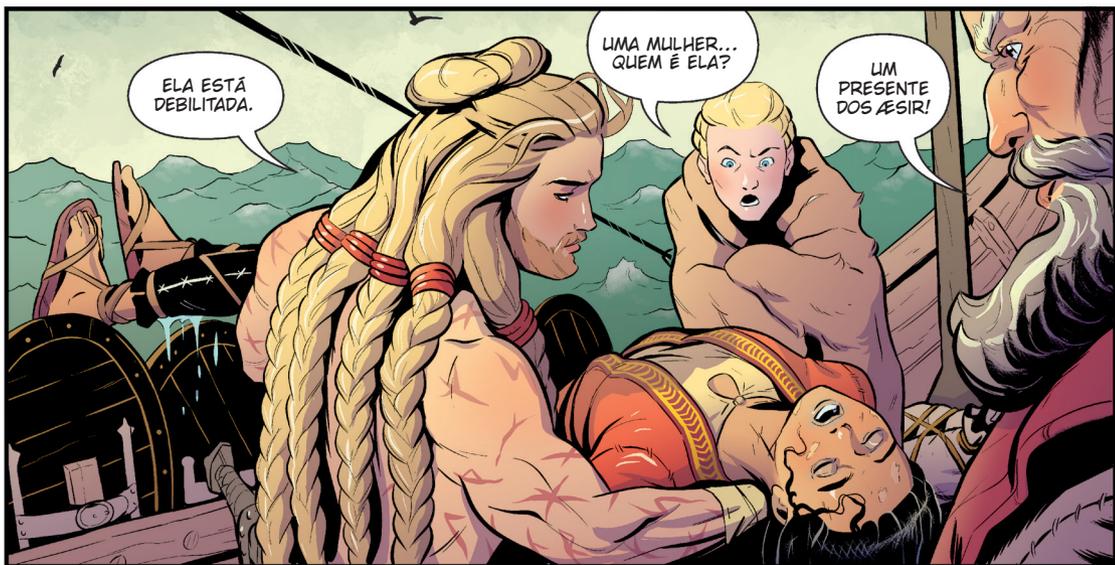


HA HA! VOCÊ É SEMPRE TÃO SOLENE, DAL!

O QUE... O QUE É AQUILO?



ELA ESTÁ
VIVA!





VOCÊ PODE ME OLIVIR?

AQUI, TOME LIM GOLE.

NÃO DESPERDICE ÁGUA COM ELA.



MEU PRINCIPE, EU ACHO QUE ELA ESTÁ QUASE...

UNGH ...



...ACORDANDO.

ONDE ESTOU?



OS OLHOS DELES... ELES SÃO DE MIGDARD.

OS OLHOS DELA! ELA NÃO É HUMANA!

NJORD, NOS PROTEJA!

JOTUN, ME PROTEJA!



ELA É UMA AFRONTA AOS DEUSES!

MATEM ELA!

NÃO, SEU SANGUE NÃO PODE MANCHAR O DEQUE! JOGUEM ELA AO MAR!

NÃO TOQUEM NELA!



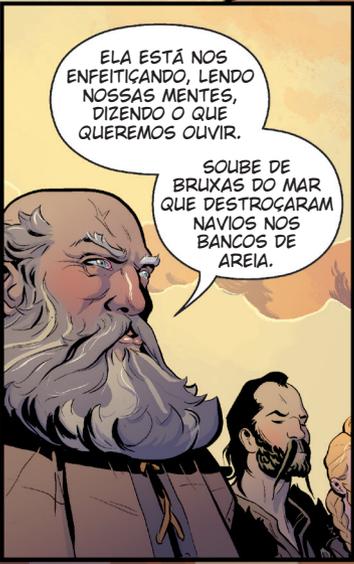
QUEM É VOCÊ?

->COF->... EU SOU VEI... RAN DO BANDO DE VEIDAR... ->COF->

NÃO DESEJO MAL A VOCÊS... TUDO O QUE EU QUERO É VOLTAR PARA CASA ->COF-> PARA JOTUNHEIM...



MEU SONHO...
ISTO É UM SINAL.



ELA ESTÁ NOS
ENFEITIGANDO, LENDO
NOSSAS MENTES,
DIZENDO O QUE
QUEREMOS OLIVIR.

SOUBE DE
BRUXAS DO MAR
QUE DESTROÇARAM
NAVIOS NOS
BANCOS DE
AREIA.



EU SOU O
ESCOLHIDO DE ODIN.
CONQUISTADOR DE
JOTUNHEIM!



TOLO!

NÓS PERDEMOS
QUATRO NAVIOS
NESSA CAÇA POR SUA
TERRA ENCANTADA!

EU SERVI SEU
PAI FIELMENTE POR TODOS
ESSES ANOS, E EU JUREI
PROTEGER VOCÊ NESTA
VIAGEM. DE VOCÊ MESMO,
SE NECESSÁRIO.



JOGUEM ELA AO
MAR E TRACEM
UM CURSO PARA
MIDGARD. BASTA!



COMO...
COMO VOCÊ
OUSAR?

DAL!



ENTÃO VOCÊ
ESTÁ MANDANDO
SEU VIRA-LATA
PARA CIMA DE
MIM AGORA?



TUDO O QUE
EU OUVI SOBRE
AS PESSOAS
DE MIDGARD É
VERDADE.

KLING

ELAS SÃO TÃO
AMBICIOSAS
COMO SELIS
DEUSES E
MATAM OS DE
SUA GENTE.

SHRANG

EU NÃO TENHO
MINHA FORÇA,
APENAS MEU
JUÍZO. TENHO
DE ESCOLHER
MINHAS PALAVRAS
CUIDADOSAMENTE.

CHINK

A NÃO SER
QUE ELES ME
JOGUEM AO
MAR ANTES.

O LOIRO É MAIS
JOVEM, RÁPIDO
E ÁGIL COMO
UM FURÃO. MAS
O OUTRO É UM
URSO VELHO
E ASTUTO.

SE O URSO VENCER,
ESTOU PERDIDA. LUTE,
PEQUENO FURÃO.



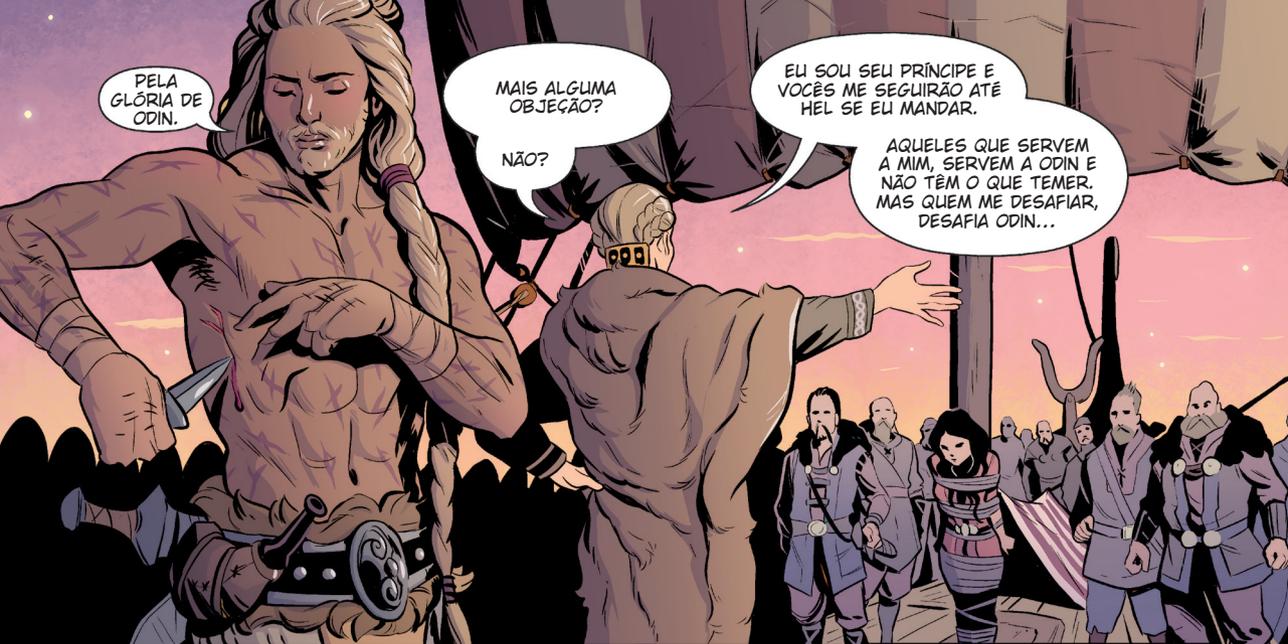
ATAQUE!

ESTA NOITE FESTEJAREI COM
MEUS IRMÃOS EM VALHALLA
E IREI RIR DO PRÍNCIPE
PIRRALHO E DO SEU CÃO.



VOCE NÃO É
DIGNO DE UMA
MORTE DE
GUERREIRO!





PELA GLÓRIA DE ODIN.

MAIS ALGUMA OBJEÇÃO?

EU SOU SEU PRÍNCIPE E VOCÊS ME SEGUIRÃO ATÉ HEL SE EU MANDAR.

NÃO?

AQUELES QUE SERVEM A MIM, SERVEM A ODIN E NÃO TÊM O QUE TEMER. MAS QUEM ME DESAFIAR, DESAFIA ODIN...



COMO CHEGAMOS A JOTUNHEIM?



COMO VOU SABER ->COF-> QUE VOCÊ NÃO VAI ME MATAR DEPOIS QUE EU LHE DISSER?



SE VOCÊ NOS LEVAR A JOTUNHEIM, NADA DE MAL IRÁ ACONTECER COM VOCÊ.

ISTO EU PROMETO POR ODIN, SENHOR DOS ÆSIR!

NÃO TENHO ESCOLHA.

ISSO É O QUE EU DIGO PARA MIM MESMA.

TRACE UM CURSO PARA AS ESTRELAS GELO E FOGO.

TRAI DORA.



NÃO IMPORTA.
ELES SÃO
FRAGOS. NÃO VÃO
DURAR UM DIA
EM JOTUNHEIM.

MAS ELLES SÃO
DE MIDGARD.
ELES ADORAM OS
ÆSIR, OS INIMIGOS
JURADOS DOS
MEUS DEUSES.

OS MEUS
DEUSES, QUE
ERRARAM
COMIGO.



VEIDAR,
POR QUÊ?

MEU CORPO
ESTÁ FRACO
POR CAUSA DA
FOME. APENAS
AS CORDAS ME
MANTÊM EM PÉ.

TENTO ME
LEMBRAR DO
NOME DELE.

DAL...



ME DÊ
COMIDA.



EU NÃO TENHO
PERMISSÃO DE DAR
NADA PARA VOCÊ.

VOCÊ É MESMO O
VIRA-LATA DELE.



VOCÊ ESTÁ LEVANDO
CONQUISTADORES PARA
SUA TERRA NATAL. ISSO
FAZ DE VOCÊ O QUÊ?

"CONQUISTADORES."
VOCÊ ACREDITA
MESMO NISSO?





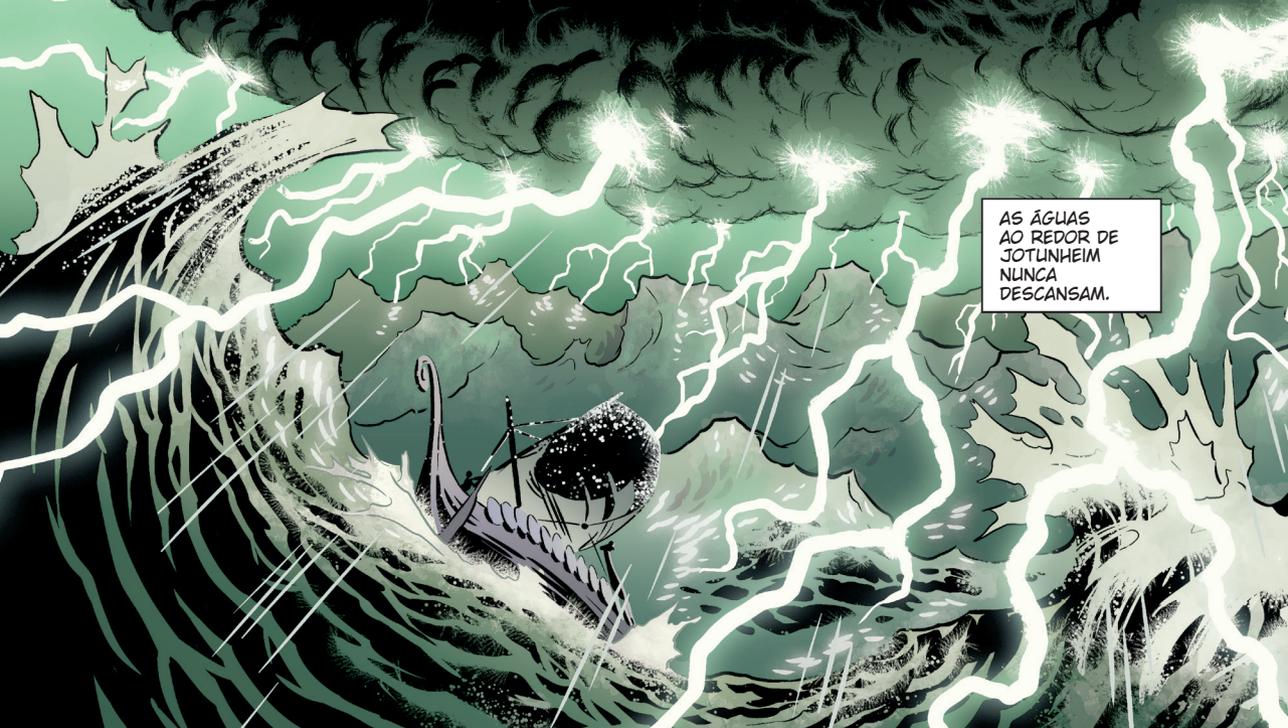


O VENTO NOS DIZ QUE
ESTAMOS CHEGANDO
MAIS PERTO.

EU ESCUTO O
SOM FAMILIAR
DO TROVÃO.



TORMENTA!



AS ÁGUAS
AO REDOR DE
JOTUNHEIM
NUNCA
DESCANSAM.

EU ESTOU
EM CASA.

AS ROCHAS IRÃO
ME ESMAGAR? A
MIM, QUE TROUXE
ESTES HOMENS DE
MIDGARD PARA CÁ?

A COSTA NEGRA
DE JOTUNHEIM!

ODIN, PAI DE
TODOS, EU O
AGRADEÇO!

EIDYR!

MEUS DEUSES ME
ABANDONARAM.
AINDA ASSIM,
EU SUPLICO.

JOTUN, ME
PROTEJA!

VEIDAR, ME
PROTEJA!

ESTAMOS
PERDIDOS!

